

Nº albarán : 80445053

Del. Note Nb: 2000

Fecha Exp : 23.11.2018

Fecha rec: 2000

Proveedor / Supplier

Código: Code :

Dirección: Polígono Kataide

Población: Mondragon 20500

País: Country : España

Transportista/Carrier

Transport number: 251624

Razón social : 180203624

Matrícula : GOZK215

Remolque : GOSP782

Unidad transporte: Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.

Customer: Magna PT S.p.A.

Del. address: Via dei Gerani, 5-7

Del. address: Via dei Gerani, 5-7

Planta : Modugno Bari

Center : Italia

Puerta de descarga: 70026

Unloading point : 70026

Puesto de consumo : 14249

Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510310483	C MECANISMOS 251031048	275		PZA	TBA-501494	011	14080270/14080280	25	550004145701		
KUEHNEN+NAGEL S.r.l.											
ACCETTAZIONE MERCE											
Quantità dichiarata: 275											
Quantità effettiva:											
Tipo Imballaggio: 11											
Quantità Imballi: 11											
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO											
Data controllo: 28/11/18											
Firma:											
Total net weight: 2.158,750		Total brut weight: 2.864,950		Total Nb.of palets or containers: 011							

Observaciones: Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARI CORENA

Fagor Ederlan S. Coop

A RILIEVAR PER RECEPCION

TO BE FILLED BY THE RECEIVER

18010121

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays)		1a) Država		MEDNARODNI TOVORNI LIST LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE				CMR 0014632	
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays)		2a) Država		Za ta prevoz veljata: 1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez oziroma kakršnekoli druge dogovore. 2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtini strani tega potrdila o prevoznih pogodbah.				Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à: 1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 2. Conditions générales de transport international par route - imprimées au verso du présent document.	
3 Predvideno razkladalishče v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)		3a) Država		16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays)				16a) ID št. za DDV: (Nr. TVA)	
4 Nakladishče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)		4a) Država		BREŠAN, transport, proizvodnja, trgovina in storitve d.o.o. Mednarodni prehod 2C, Vrtojba 5290 Šempeter pri Gorici Tel.: 05/ 338 44 60, fax: 05/ 338 44 66				S I 2 6 9 2 2 5 2 5	
5 Priložene spremne listine Documents annexés		5a) Država		Reg. št. vozila				in prikolice	
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros		7 Število tovorkov Nombre des colis		8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage		9 Vrsta blaga Nature de la marchandise		10 Statistična številka No. statistique	
11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg		12 Prostornina v m ³ Cubage en m ³		13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur		14 Voznina plača Prescriptions d'affranchissement		15 Povzetje Remboursement	
17 Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtini strani 3. izvoda) Réserves et observations du transporteur		19 Posebni dogovori Conventions particulières		20 Plača A payer par		21 Izstavljeno v kraju Etablie à	
22 Naložen tovornjak odpeljal, dne ob uri Départ du véhicule chargé libéré le à (heure)		23 Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		24 Pošiljko prevzel na razkladalishču v: Marchandises reçues à (lieu):		25 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire		26 Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur	

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poizditve v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko in črko ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la lettre ADR.

Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18+20+23
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20+23

vdružno z 19+21+22
y compris les 19+21+22

izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15